

CSSCI语言学类来源期刊  
中文核心期刊要目总览（第六版）入编期刊  
外语教育技术专业期刊

2

# 外语电化教学

COMPUTER-ASSISTED  
FOREIGN LANGUAGE  
EDUCATION



2

中华人民共和国教育部主管  
上海外国语大学主办

# CAFLE

外语电化教学

双月刊

2013年 第2期  
(总第150期)

主编 吴友富

副主编 陈坚林 胡加圣

编 委 (按汉语拼音顺序)

陈坚林 程东元 顾佩娅  
顾曰国 何高大 胡壮麟  
金 莉 吴友富 杨惠中  
杨永林 张祖忻 祝智庭

编辑部主任 陈坚林

编辑部副主任 胡加圣

责任校对 柳华妮

编 务 王明德 贺诗熠

本期责任编辑 柳华妮

特 约 编 审 孟庆和

主管单位：中华人民共和国教育部

主办单位：上海外国语大学

出版单位：《外语电化教学》编辑部

联合出版单位：上海外语音像出版社  
上海外语电子出版社  
中国教育技术协会外语专业委员会

地址：上海市大连西路550号366信箱

邮编：200083

电话：(021)35373318

E-mail: wydhjx204@163.com

网 址：<http://wydh.qikan.com>

印 刷：上海出版印刷有限公司

国际标准刊号 ISSN 1001—5795

国内统一刊号 CN31—1036/G4

广告经营许可证

许可证号:3101094000038

国外总发行：

中国国际图书贸易集团有限公司  
北京市海淀区车公庄西路35号

国外代号：BM4383

国内邮发：代号4-378

定 价：12.00元

# 目录

## “外语教育技术学”学科构建探索 专栏

- 外语教育技术学论纲 胡加圣, 陈坚林(3)  
我国外语教育技术理论演进路径与前沿热点问题  
——基于CSSCI来源期刊的知识图谱分析 朱 敬, 蔡建东(13)

- 学科互涉视角下的外语教育技术  
——从创建学科教育技术学之必要性谈起 刘晓斌(19)  
机助外语教学的计量学考察暨外语教育技术学的  
发展态势展望 郑友奇, 杨春红, 沈春蕾(24)

## 外语教育技术研究

- 计算机自适应语言测试的题组拟合方法 黄 妍, 何莲珍(29)  
融入形态特征的英语多词术语自动抽取研究 邓耀臣, 王健刚(35)  
关于外语多媒体教学信息呈现中视听干扰问题的探讨  
季 月, 石 玲(41)  
基于自主学习的外语信息资源整合优化研究 冯 霞, 黄 芳(47)  
基于语料库的译者风格综合研究模式探索  
——以《聊斋志异》译本为例 卢 静(53)

## 大学英语教学研究

- 数字化写作，我们在行动 王 娜, 杨永林(59)  
大学英语教材研究二十年：分析与展望 柳华妮(66)  
教改新阶段文体分析与大学英语读写译教学整合研究  
齐登红, 孙丰果(72)

- 地方理工院校英语专业实践教学体系的构建研究 金成星(77)

## 本刊投稿启事

- 本刊来稿常见问题及要求 (46)

## 启事

- 本刊启事 (58)

## 会讯

- “2013年第四届国际计算机化的适应性考试研讨会”通知会议  
(58)

# CAFLE

## Computer-assisted Foreign Language Education

No.2 Mar. 2013  
(General Serial No.150)

Computer-assisted Foreign Language Education in China, a bimonthly journal of theory research and practice, is sponsored by the Ministry of Education P.R.China and Shanghai International Studies University (SHISU), edited by Foreign Language Professional Committee, Chinese Association for Educational Technology, and published by Shanghai Foreign Language Audiovisual Publishing House. Domestic distributors: Local post offices. Overseas distributor: China International Book Trading Corporation (China Publication Centre), P.O. Box 399, Beijing, China. Address all correspondence to the CAFLE editorial board: 550, Dalianxi Rd., Shanghai, China.

Tel:(021)35373318  
E-mail:wydhjx204@163.com  
<http://wydh.qikan.com>  
<http://wydhjx.shisu.edu.cn>

# CONTENTS

- An Outlined Study on E-educology of Foreign languages  
*HU Jia-sheng, CHEN Jian-lin*
- The Evolution Path and Forefront Hot Issues of E-educology of Foreign Languages:Knowledge Map Analysis Based on CSSCI Data  
*ZHU Jing, CAI Jian-dong*
- On E-educology of Foreign Languages from an Interdisciplinary Perspective: A Discussion from the Necessity of Disciplinary Educational Technology's Construction  
*LIU Xiao-bin*
- A Bibliometric Study of CALL Research and Prospects for the Development Situation of E-educology of Foreign Languages in China  
*ZHENG You-qi, YANG Chun-hong, SHEN Chun-lei*
- Approach to Fitting Testlet for Computerized Adaptive Language Testing  
*HUANG Yan, HE Lian-zhen*
- Incorporating Morphological Features for the Automatic Multi-Word Term Extraction  
*Deng Yao-chen, WANG Jian-gang*
- The Audio and Visual Interference in Instructional Presentation in Multimedia-based Foreign Language Classes  
*JI Yue, SHI Ling*
- A Study on the Integration and Optimization of Autonomous Learning Based Foreign Language Information Resources  
*FENG Xia, HUANG Fang*
- An Exploration of the Corpus-based Comprehensive Research Mode of Translator's Style——A Case Study of the English Versions of Liaozhaizhiyi  
*LU Jing*
- Digital Teaching in Action  
*Wang Na, Yang Yong-lin*
- A Literature Review on College English Teaching Materials Study in the Past 20 Years  
*LIU Hua-ni*
- On the Integration of Stylistic Analysis into College English Reading, Writing and Translation Teaching under New Circumstances  
*QI Deng-hong, SUN Feng-guo*
- Research on the Construction of the Practice-teaching System for the English Majors in the Provincial Universities of Science and Technology  
*JIN Cheng-xing*